

1896 г.



Православный Американскій Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

The „Messenger” will be bi - lingual - Russian and English. — It will be issued on the 13-th and - 27-th of each month.

Terms of Subscription:

One year На годъ \$3.00
Single numbers Отдѣльные NN . . . 15c.
Выходить 1-го и 15-го числа каждаго мѣсяца.

— N 3 - й. — NEW YORK, — 323 SECOND AVENUE — 1 Октября. —

Исповѣданіе вѣры есть долгъ Христіанина.

Христіанинъ долженъ быть христіаниномъ не только въ глубинѣ души своей, но - и казаться въ глазахъ другихъ такимъ. Иисусъ Христосъ объявилъ, что не долженъ считаться въ числѣ Его учениковъ тотъ, кто открыто не объявляетъ, что принадлежитъ Ему, - и исключаетъ изъ Своего царства тѣхъ, которые стыдятся Его. „Иже аще постыдится Мене и словесъ Моихъ въ родѣ семъ прелюбодѣйнымъ и грѣшнымъ, и Сынъ Человѣскій постыдится его, егда придетъ во славу Отца Своего со ангелы святыми.”

Когда молчаніемъ нашимъ можетъ быть оскорблено величіе Божіе, или уничтожена слава Божія, или нанесенъ вредъ церкви и спасенію ближнихъ, тогда постыдно - молчать и соглашаться есть великій грѣхъ: христіанинъ съ дерзновеніемъ долженъ исповѣдывать свою вѣру. (Рим. X). Посему апостоловъ, мучениковъ, исповѣдниковъ и всѣхъ истинныхъ христіанъ - ни прельщенія, ни угрозы, ни самая смерть не могли принудить отречься отъ Христа и вѣры Его; они съ дерзновеніемъ исповѣдывали свою вѣру: „вѣровахъ, тѣмъ же возглаголахъ.” (Псал. 115, 1;).

ПОУЧЕНІЕ

ОБЪ ОБЯЗАННОСТИ НЕ ТОЛЬКО ПРАВОСЛАВНО-РУССКИХЪ, НО И ПРАВОСЛАВНЫХЪ ДРУГИХЪ НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ- ЧТИТЬ РУССКІЕ ВЫСОКОТОРЖЕСТВЕННЫЕ ДНИ ОСОБЫМИ МОЛИТВАМИ И МОЛЕНІЯМИ О ДЕРЖАВѢ РОССІЙСКОЙ И О БЛАГОЧЕСТИВѢЙШЕМЪ ГОСУДАРЬ ЕЯ.—

Нынѣшній день, братіе, есть день тезоименитства Благочестивѣйшаго Государя Императора Александра Александровича, т. е. день Его именинъ. Церковь называетъ этотъ день Высоко-торжественнымъ днемъ и ставить его по торжественности богослуженія и особымъ молитвословіямъ въ рядъ съ великими церковными праздниками. Къ такимъ высокаторжественнымъ днямъ она причисляетъ, кромѣ этого, еще и другіе дни, напр., дни Рожденія Государя, Государыни, Наслѣдника Цесаревича,— дни ихъ тезоименитствъ,— день возшествія на престоль Государя и день свѣцъ. Помазанія Его на царство. Всѣ эти дни именуется высокаторжественными, или царскими днями— и въ эти дни по всей землѣ русской не бываетъ никакихъ государственныхъ и общественныхъ занятій.

Обычай чтить царскіе дни особыми торжественными моленіями— обычай не новый; онъ ведетъ свое начало еще изъ глубокой древности. Безъ сомнѣнія, онъ основывается на заповѣди Божіей— чтить помазниковъ Божіихъ, какъ людей, поставляемыхъ Самимъ Богомъ на землѣ, чтобы творить Его волю. Въ новомъ завѣтѣ— Апостоль Петръ уже прямо заповѣдуетъ христіанамъ— чтить царя: „Бога бойтеся, царя чтите— говоритъ онъ (1 Петр. 2, 17); а Апостоль Павелъ— тотъ умоляетъ даже христіанъ— творить молитвы, моленія, про-

ON THE DUTY INCUMBENT NOT ALONE ON THE ORTHODOX RUSSIANS, BUT ON THE ORTHODOX OF ALL NATIONALITIES, OF CELEBRATING THE RUSSIAN HIGH FEAST DAYS BY SPECIAL PRAYERS AND SUPPLICATIONS FOR THE WEAL OF THE RUSSIAN EMPIRE AND RUSSIA'S MOST PIOUS SOVEREIGN.

This day, my brethren, is consecrated to the memory of our most pious Sovereign, Alexander Alexandrovitch's patron Saint— in common parlance, his „namesday”. The Church places this day among the „high feast days,” and ranks it with the great church festivals by the solemnity of the services and the special prayers she awards to it. Among such high feast days the Church numbers still others, days, such days as the birthdays of the Emperor, the Empress, the Heir Apparent Tsesarevitch, as well as their Saints, days, the anniversary of the reigning Emperor's accession to the throne and of his coronation. All these days are entitled „high feast days” or imperial days,” and on such days, throughout all Russian lands, no manner of State or public work is done.

The custom of celebrating imperial days by special and solemn prayers is no new one; it originates from remotest antiquity. It is undoubtedly based on the Divine Commandment—to honour the Anointed of the Lord as persons placed on earth by God Himself, that they may do His will. In the New Testament we find the Apostle Peter already expressly commanding the Christians to honor the king Fear God Honor the king says (I Peter, 2, 17); while the Apostle Paul even exhorts the Christians „that supplications, prayers, intercessions, thanksgivings, be made for all men; for kings and all that are in high

шенія и благодаренія за вся человѣки, за царя и за всѣхъ иже во власти суть, — ставя въ зависимость отъ нашихъ молитвъ о царѣ и о всѣхъ, иже во власти суть — наше тихое и безмолвное житіе во всякомъ благочестіи и чистотѣ. При этомъ онъ прибавляетъ: сіе бо добро и пріятно предъ Спасителемъ нашимъ Богомъ (1 Тимоѳ. 2, 1-3).

Изъ исторіи мы знаемъ, что первые христіане свято соблюдали заповѣдь апостоловъ, молились о языческихъ императорахъ всегда и вездѣ, — особенно же въ тѣ дни, когда это было узаконено въ государствѣ Римскомъ, — молились не только за добрыхъ но даже и за такихъ, которые преслѣдовали ихъ за ихъ вѣру во Христа, — и это опять же по заповѣди Апостола — повиноваться во всякомъ страхѣ владыкамъ, не токмо благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ (1 Петръ. 2, 18).

Кромѣ заповѣди св. Апостоловъ, — къ такому чествованію своихъ государей должны побуждать подданныхъ еще и чувство признательности къ нимъ за ихъ особые труды, часто очень тяжелые, на пользу общества, и чувство христіанской благожелательности въ отношеніи ихъ. Если для дѣтей обязательно чувство признательности и благожелательности по отношенію къ родителямъ и воспитателямъ; то почему же граждане не должны воодушевляться подобными же чувствами къ своему Августѣйшему Отцу и своей Августѣйшей Матери? И если дѣти, прошедшіе невниманіемъ день рожденія или день ангела своихъ родителей, справедливо осуждаются знающими это; то почему же считать свободными отъ подобнаго осужденія тѣхъ гражданъ, которые поступили бы подобнымъ образомъ въ отношеніи своего Государя и своей Государыни?!

places; that we may lead a tranquil and quiet life in all godliness and gravity"; he thus makes this desirable state conditional on our prayers for kings and those in authority, and even expressly adds: "This is good and acceptable in the sight of God our Saviour". (1 Timothy, 2, 1-3).

We know from history that the early Christians sacredly observed the commandments of the Apostles, and prayed for the heathen Emperors, always and everywhere, but especially on those days which were set apart for that by law in the Roman Empire, — prayed not alone for the good emperors, but equally for those who persecuted them for their faith in Christ, and this too in fulfilment of the Apostolic command: „Be in subjection to your masters with all fear; not only to the good, but also to the froward." (1 Peter, 2, 18.)

Apart from the commandment of the holy Apostles, subjects should be impelled to honour their rulers in this manner by a feeling of gratitude for their great and sometimes very arduous labours in behalf of the community, and by Christian kindness towards them. If children are bound to feel gratitude and kindness towards their parents and educators, why should not citizens bear the same feelings to their august Father and Mother? And if children, who have let a pass by unnoticed parent's birthday or saint's day are blamed therefore by those who know of why should citizens be held exempt from the like blame if they have acted in a like manner in relation to their sovereign and his consort?

All this is well known in Holy Russia, and therefore on this and similar days, the churches overflow with crowds praying for a long and prosperous life for our August M. narch and his Empire. All through these three days and nights, the people speed in thousands to the shrine of the Sainted Prince

Все это хорошо извѣстно на св. Руси, а поэтому въ нынѣшній день и въ подобные нынѣшнему храмы—переполнены молящимися о благоденствіи и долгоденствіи Августѣйшаго Монарха и Его Державы... Всѣ эти дни и ночи т. е. вчера, сегодня и завтра—народъ тысячами притекаетъ къ ракъ св. Благовѣрнаго князя Александра Невскаго и возноситъ свои теплыя молитвы объ Августѣйшемъ Имѣнинникѣ, прося Ему счастливыхъ и долгихъ дней въ жизни.

„Все это такъ,—могутъ сказать нѣкоторые; но всему этому—и мѣсто въ Россіи; пусть тамъ и празднуютъ эти дни; а здѣсь зачѣмъ? Вѣдь большинство прихожанъ не русскіе подданные: зачѣмъ же имъ ликовать?! Напротивъ, не разумѣли ли, въ виду окружающихъ насъ инославныхъ исповѣданій—вовсе проходить молчаніемъ подобные праздники, дабы не давать повода думать, что въ нашей Церкви господствуетъ цезарепанизмъ,—что у насъ управляетъ церковью царь, что онъ глава Русской Церкви,—что вообще Церковь русская не есть церковь свободная, а есть церковь царская.“ Что есть такіе голоса, въ этомъ намъ пришлось убѣдиться лично и, къ сожалѣнію,—слышать ихъ отъ своихъ же православныхъ. Что сказать на это?

Скажемъ, во первыхъ;—что и здѣсь, въ Америкѣ, есть не мало русскихъ подданныхъ, для которыхъ обязательно вездѣ исполненіе всего того, что исполняется у нихъ дома на родинѣ; во вторыхъ, отказываться здѣсь отъ своихъ родныхъ обычаевъ,—недобросовѣстно, тѣмъ болѣе, что въ этихъ обычаяхъ нѣтъ ничего зазорнаго; если же, въ угоду инославнымъ, станемъ отказываться отъ этихъ обычаевъ, то тогда, съ теченіемъ времени, придется, пожалуй, отказаться и отъ всего православія; подобный образъ дѣйствій представлялъ бы насъ скорѣе малодушными и лицемѣрными, нежели крѣпкими въ своей

Alexander Nevsky, and offer up fervent prayers for his august namesake, imploring that he may be given long and prosperous days in the land.

„All that is quite right and proper,“ some may object; but the place for this kind of thing is Russia; let these days be celebrated there; what sense is there in celebrating them here? The majority of the congregation are not Russian subjects at all: what cause, then, have they to rejoice? Were it not more sensible, surrounded as we are with followers of heterodox Confessions, to pass by such days in silence, in order that we may not give occasion to think that Caesaro-papism prevails in our Church, that the Tsar is the head and ruler of the Russian Church, that it is not a free church at all but under imperial domination?“ That voices have been raised in such protest we know of our own knowledge, and, sad to say, such objections may be heard from our own Orthodox brethren. What answer can we make?

We will answer, in the first place, that here in America there are not a few Russian subjects who are bound to keep up in every place the observances to which they have been used at home, in their own country; in the second place, it is wrong to renounce our native customs here, all the more that there is nothing discreditable in these customs, and if we do renounce them out of regard for the un-orthodox, why, to be consistent, we may have, in the course of time, to renounce Orthodoxy itself. Such a course would prove us pusillanimous and hypocritical rather than firm in our faith and convictions; lastly, it might be productive of worse effects for Orthodoxy than we could foresee. For heterodox Christians, finding that we are ashamed of doing here in America what we do at home in Russia, would be justified in accusing us of inconsistency and duplicity, while the enemies of our Church and of the Russian Empire, would delight in pointing

вѣрѣ и убѣжденіяхъ людьми; наконецъ,— это могло бы привести скорѣе къ результатамъ худшимъ для православія, чѣмъ какіе могутъ ожидать; ибо инославные христіане, узнавъ, что здѣсь, въ Америкѣ, мы стыдимся исполнять то, что дѣлаемъ дома, въ Россіи, въ правѣ будутъ обличать насъ въ непослѣдовательности и даже въ с а м о ч и н и и , а враги церкви нашей и государства русскаго съ удовольствіемъ будутъ указывать на это, какъ на доказательство справедливости возводимыхъ ими обвиненій на русскую церковь.

Кто знакомъ съ исторіей Православной Церкви и въ частности русской, кому извѣстно вѣроученіе церкви нашей не по слухамъ, а по символическимъ книгамъ нашимъ; для того не требуется доказательствъ, что въ русской церкви нѣтъ цезарепапизма; тотъ, напротивъ, хорошо знаетъ, что церковь русская, какъ и вся Церковь Православная управляется Невидимымъ Главою Христомъ, а органъ, чрезъ который Онъ выражаетъ Свою волю, есть Вселенскій Соборъ, а не то, или другое лицо въ церкви; кто же этого не знаетъ, для того мы скажемъ, что Государь Русскій есть первый сынъ Церкви, первый, какъ помазанникъ Божій; Ему она ввѣряетъ охрану и защиту себя отъ враговъ видимыхъ; но никогда—ни самъ Государь себя не считалъ, ни другіе его не считаютъ главою русской Церкви подобно тому, какъ римско-католическіе народы считаютъ Первосвященника Римскаго главою своей церкви. . . . На протяженіи всей исторіи Русской Православной Церкви мы не видимъ ни одного примѣра, когда бы Государь дѣлалъ попытку измѣнить или вѣроученіе Церкви, или ея обряды, или ея таинства; напротивъ, Государь русскій всегда исповѣдывалъ только то, что узаконила Вселенская Церковь на вселенскихъ и помѣстныхъ соборахъ: Государь русскій только содѣйствуетъ церкви

at our defaulting as at a proof of the justice of the accusations which they bring against the Russian Church.

Any one familiar with the history of Orthodox and especially the Russian Church, any one knowing her doctrines not from hearsay, but from our symbolical books, will need no proof that she knows of no such thing as *Caesaro-papism*, but knows, on the contrary, perfectly well that the Russian, as well as the entire Orthodox Church, is ruled by an invisible Head, which is Christ, and that the organ through which he manifests His will is the Œcumenic Council, and not this or the other individual in the Church. But for such as may not know these things, we will say that the Russian Emperor is merely the eldest son of the Church, as being the Anointed of God. This her son she entrusts with the right to guard and defend her against her visible foes. But never did a Russian Emperor consider himself, nor ever was considered by anybody as the head of the Russian Church in the sense that Roman Catholic nations consider the Roman Pontiff as the head of their church. Never throughout the course of Russian history, do we find one instance of a Russian Sovereign making a single attempt to change anything either in the doctrines of the Church or in her ritual, or in her Sacraments. On the contrary, Russian sovereigns have always professed only what has been sanctioned by the Catholic Orthodox Church in her councils, local and Œcumenic. The Russian sovereign only assists the Church in the matter of her administration, but does not rule her. Only in the secular province, i. e. wherever the Church comes in direct contact with the State, or, to be more explicit, in matters concerning the Church Hierarchy, does he wield absolute power.

Our Emperor does not claim to be infallible. Nay: he humbly, in the hearing of the

въ дѣлѣ ея управленія, но не управляетъ ею; только въ области государственной, съ которой соприкасается и церковь, или точнѣе церковная іерархія, — Государь имѣетъ власть безусловную.

Нашъ Государь не считаетъ себя непогрѣшимымъ; нѣтъ, онъ смиренно исповѣдуетъ вслухъ всей церкви, при муропомазаніи на царство, свои немощи и смиренно испрашиваетъ себѣ у Господа пресѣдающей Его престолу премудрости, да судить онъ людямъ своимъ въ правду. Принимая помазаніе отъ старѣйшаго святителя русскаго, Онъ смиренно цѣлуетъ руку у простаго священника, какъ — и святительскую, — гдѣ же здѣсь цезарепанизмъ?!

Слѣдуетъ-ли людямъ, хотя и православнымъ, но не русской національности, — напримѣръ, грекамъ, болгарамъ, сербамъ, черногорцамъ, румынамъ, грузинамъ и др. рекомендовать, чтобы и они освящали молитвою Высокоторжественныя дни въ русской Церкви такъ же, какъ и русскіе? Слѣдуетъ, — хотя бы уже по одному сочувствію къ единовѣрной Державѣ Россійской... Апостоль Павелъ, сравнивая Церковь съ большимъ организмомъ, а всѣхъ христіанъ съ членами этого организма, говоритъ: „Аще страждетъ единъ удъ, съ нимъ страждутъ вси улы; аще же славится единъ удъ, съ нимъ радуются вси улы... Вы же есте тѣло Христова и уди отъ части (1 Коринѣ. 12, 26-27)... Значитъ, по чувству взаимнаго единенія въ вѣрѣ и любви, исключаящихъ въ царствѣ Христовомъ всякое различіе между іудеемъ, эллиномъ и скиномъ слѣдуетъ чтить эти дни и всѣмъ православнымъ христіанамъ, особенно же тѣмъ, у которыхъ нѣтъ своего видимаго церковнаго и политическаго представительства здѣсь... Но этого мало: и чувство признательности къ Державѣ Россійской должно руководить

entire Church and laity, at the ceremony of his anointment with the holy chrism, confesses his infirmities, humbly beseeches the Lord to give him of the wisdom centred in His Throne, that he may be a righteous judge unto his people. On receiving the sacred oil from the hand of the senior Russian prelate, he humbly kisses the hand of a simple priest as well as the prelate's. Where, in all this, is Caesaro-papism?

Is it meet that Orthodox Christians of foreign nationalities— Greeks; Bulgarians, Serbians; Montenegrines, Roumanians, Georgians, and others— should, as well as the Russians, celebrate the high feast-days of the Russian Church? is it meet— if only out of sympathy with an Empire that follows the same religion. The Apostle Paul, likening the Church to an organic body and the individual Christians to the members of that body, says:— „And whether one member suffereth, all members suffer with it; or one member is honoured, all the members rejoice with it. Now ye are the body of Christ and severally members thereof”. (I Corinthians, 12, 26-27). This means that, from a feeling of mutual solidarity and unity in faith and charity, which abolishes in the kingdom of Christ all differences as between Jew, Hellene or Scythian, these days should be celebrated alike by all Orthodox Christians, especially by those who have no visible political and church representation of their own in this country. But this is not enough: all Orthodox nationalities should be inspired in this matter by a feeling of gratitude to the Russian Empire; for the Russian Sovereigns have always been zealous guardians and defenders of Orthodoxy all over the world. Let us call to mind, for one thing, how much of her blood and her substance Russia freely spent to secure the political and religious liberty of her co-religionists, sufferers for ma-

вѣми православными національностями въ семь дѣлѣ; ибо Госурари Русскіе всегда были ревнителями православія, охранителями и защитниками его во всемъ мѣрѣ... Вспомнимъ только, сколько крови своей и сколько денегъ своихъ изтратила Россія за свободу политическую и религіозную единовѣрныхъ братій своихъ, страдавшихъ нѣсколько столѣтій подъ игомъ турокъ... Румыны, болгары, сербы, черногорцы, греки, грузины и др. кому обязаны нынѣшнимъ своимъ положеніемъ людей свободныхъ, а не рабовъ, какъ не Россіи? Чрезъ длинный рядъ вѣковъ въ исторіи отношеній Россіи къ этимъ племенамъ проглядываетъ только одна любовь, милосердіе и состраданіе! Эта любовь и эти щедроты простираются даже и до с ю д а : ибо кому не извѣстно, что этотъ храмъ и все, что въ немъ, есть даръ Россіи?!

И воспоминаемый нынѣ св. Церковію св. Благовѣрный и великій князь Александръ Невскій всю жизнь велъ борьбу за православіе и св. Церковь съ чужеземными народами, которыхъ возбуждалъ римскій первосвященникъ противъ Россіи. И Богъ знаетъ, что стало бы съ православіемъ на всемъ Востокѣ, если бы благовѣрный Князь не одержалъ блестящихъ побѣдъ на рѣкѣ Невѣ надъ крестоноснымъ ополченіемъ Ярла Биргера, и на Чудскомъ озерѣ въ ледовомъ побоищѣ— надъ соединенными силами ливонскихъ и тевтонскихъ рыцарей?! Безъ сомнѣнія, что судьба единовѣрныхъ намъ славянскихъ народовъ сложилась бы нѣсколько иначе...— А нынѣшній Государь Россіи развѣ не засвидѣтельствовалъ своей любви къ единовѣрнымъ народамъ, на поляхъ Болгаріи, когда въ теченіи многихъ мѣсяцевъ вмѣстѣ съ прочимъ воинствомъ русскимъ подвергалъ себя всевозможнымъ лишеніямъ и опасностямъ, ратуя за свободу единовѣрной братіи?! Укажите еще другой подобный народъ, который въ теченіи столѣтій вѣковъ такъ безкорыстно и такъ самоотверженно служилъ бы во благо своихъ

ny centuries under the Turkish yoke. To whom but Russia do the Roumanians, Bulgarians, Serbians, Montenegrines, Greeks, Georgians and others, owe their present condition of freemen? Through the long range of ages nothing but love, compassion, charity guided Russia in her relations to all these peoples. This love and generous care she extends to them even in this country,— for who does not know that this church and all that it holds is a gift of Russia?

And the great and pious Prince, the sainted Alexander Nevsky, whose memory our holy Church celebrates this day, spent his entire life, struggling for Orthodoxy and the Church against foreign nations whom the Roman Pontiff kept inciting against Russia. And Heaven alone knows what would have become of Orthodoxy in the entire East, had not the pious Prince won brilliant victories on the river Neva over the crusading armies of Jarl Birge, and on the Lake of Tchudovo, in the so called „Battle on the Ice”, over the united forces of the Livonian and Teutonic Orders of Knights! There is no doubt that the destinies of our Slavic co-religionists would have been shaped rather differently. And did not the present Emperor make manifest his love to his co-religionists on the plains of Bulgaria, when he, through many months, exposed his person to all possible dangers and hardships, labouring together with the Russian army for the liberty of our oppressed brethren? Show us another people who through so many centuries did such disinterested and self denying service for the weal of foreign brethren! No! it can be said emphatically that history does not offer another such example!

But will not praying for a foreign covein amount to something like State treason, especially in a State based and organized on such different principles? We do not think it will,— just as we commit no treason by praying for the President of the Uni-

братій?— Нѣтъ, можно сказать— не обинуясь, что другого подобаго примѣра въ исторіи не найти.

Но не будетъ-ли измѣной государственной молитва за иноземнаго Государя и при томъ въ государствѣ совершенно иныхъ началъ и иного устройства?— Полагаемъ, что не будетъ, какъ не будетъ измѣной съ нашей стороны— молитва за Президента Соединенныхъ Штатовъ, — ибо, во первыхъ,— кто изъ нерусскихъ молится за Русскаго Государя— тотъ молится о немъ не какъ о своемъ государѣ, а какъ о государѣ единовѣрнаго ему народа,— молится, какъ о собратѣ и сочленѣ единыя Святыя Соборныя и Апостольскія Церкви,— молится, какъ о благодѣтелѣ своего народа, изъ котораго онъ вышелъ и какъ о своемъ собственномъ благодѣтелѣ, дающемъ ему возможность имѣть православный храмъ для молитвы и все потребное для спасенія души; — наконецъ, молитва Церкви шире гражданскихъ границъ; она такъже широка, какъ и сама Церковь, которая объемлетъ все національности и все словія въ обществѣ.

И такъ, помолимся, возлюбленніи, и ничто же сумняся, за Державнаго Имянинника и пожелаемъ Ему и Державѣ Его— благоденствія и долгоденствія и будемъ всегда молиться и чтить подобныя дни— не только какъ дни національно русскіе, но и какъ дни въ собственномъ смыслѣ торжества Православія...

Сей день, его же сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ оны!

Аминь.

1892 30 Августа
С. Франциско.

ted States; for, in the first place, when one who is not a Russian prays for the Russian Emperor, he prays for him not as for his own Sovereign, but as for the Sovereign of a people belonging to the same religion, as for a brother member of the one Holy Catholic Apostolic Church, the benefactor of his own people and his own benefactor, who enabled him to have an Orthodox church to pray in and all that is needful for the salvation of his soul. Lastly, the Church's prayer is not limited by political boundaries; it is as wide as the Church itself, which embraces all nationalities and all classes of society.

Let us then, my beloved, offer up our prayers, suffering naught to trouble us for the August namesake of the blessed Prince Alexander, wishing him and his Empire length of days and prosperity, and let us always celebrate by prayer such days, not only as national Russian holidays, but as days commemorating in the truest sense, the triumph of Orthodoxy.

On this day, which the Lord made, let us rejoice and be glad.

Amen.

August 30. 1892.

San Francisco.

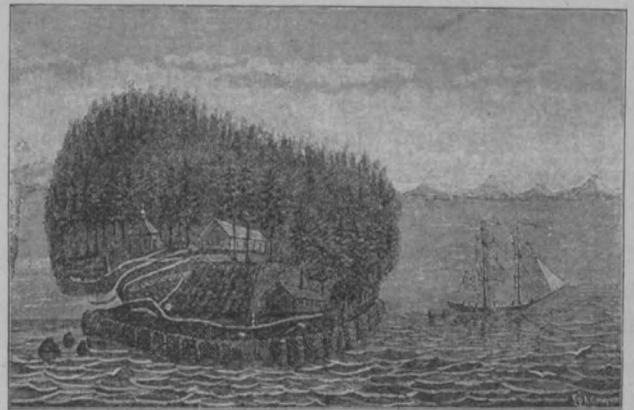
From the Homilies of the Right Reverend Nicholas, Bishop of Alaska and the Aleutian Islands.

Изъ путевыхъ записокъ православнаго миссіонера Іеромонаха Анатолія.

21-го наступающаго года, въ пятницу, я имѣлъ возможность исполнить давнишее свое желаніе — посѣтить о. Еловый— Новый Валаамъ и побывать на могилѣ о. Германа. Погода благопріятствовала поѣздкѣ. Нашлось немало желающихъ сопутствовать намъ съ о. Тихономъ. Жители Кадьяка къ памяти о. Германа относятся съ большимъ почтеніемъ. Старый морякъ, изъ Николаевскихъ еще Семеновъ, опять, какъ во время поѣздки на Аюгнакъ, взялъ на себя заботы по управленію нашимъ утлымъ судномъ. Двухъ спутницъ— мать и дочь, почувствовавшихъ въ самомъ началѣ поѣздки себя дурно, однако пришлось высадить на островѣ Лѣсномъ. Къ 2 дня наша шлюпка подѣжала уже къ Еловому. Въ высокой травѣ едва-едва можно было различить двѣ бараборки, пріотивишіяся къ лайдѣ. Когда до берега оставалось около $\frac{1}{4}$ мили насъ, замѣтили съ берега: появилась сначала женщина, потомъ мужчина. Это были, какъ послѣ оказалось, Рушнѣ, единственные обитатели Еловаго, проживающіе въ одной изъ замѣченныхъ бараборъ; хозяйнѣ другой,— Мушинѣ,— отсутствовалъ. Прежде, говорятъ, селеніе Еловое было многолюдно. Влѣво подѣ тѣнью вѣковыхъ елей виднѣется ветхая, полуразвалившаяся часовня, а около нея— старые, могильные кресты. Невольно бросается въ глаза посѣтителю обиліе растительности на Еловомъ. Нигдѣ во всей Аляскѣ— ни на материкѣ, ни на островахъ— мнѣ не приходилось видѣть такой роскошной травы и такихъ стройныхъ, прямыхъ, гигантской высоты еловыхъ деревьевъ, какъ здѣсь; не даромъ самый островъ назвали Еловымъ.

Какъ только все выбрались на берегъ,— первымъ дѣломъ посѣдѣли на могилу о. Германа. Времени въ нашемъ распоряженіи

находилось немного. Дольше 2 хъ часовъ оставаться было не безопасно; проливъ, который предстояло намъ вновь пересѣчь, по временамъ очень буренъ и не мало бывало случаевъ, когда внезапно подувшій вѣтеръ съ моря или изъ пролива отъ Узкаго, задерживалъ посѣтителей на нѣсколько дней и даже недѣль. Дорога къ могилѣ о. Германа идетъ направо отъ лайды; вѣтся она узенькой тропинкой между прямыми, какъ свѣчи, столѣтними елями. По мѣстамъ ее переграждаютъ толстые, отъ старости свалившіеся и гниющіе, стволы ихъ. Послѣ 15 минутъ ходьбы тропинка выходитъ на боль-



III. Видъ о. Еловаго.

шую поляну и идетъ по лѣвой сторонѣ ея. Вправо отъ нея виднѣется костеръ дровъ, а еще далѣе, за ручейкомъ, на опушкѣ лѣса— небольшой домикъ, утопающій весь въ зелени. Это— остатки отъ іером. Никиты. Немного не доходя до домика, келейки его, видны слѣды пожарища, еще не успѣвшего порости сорной травой. Невольно въ моемъ воображеніи, при видѣ всего этого, нарисовалась трагическая картина ночнаго пожара, кончившагося такъ несчастно для отшельника. Мнѣ показали и мѣсто, гдѣ нашли его обгорѣлые останки. На мѣстѣ пожарища валяются и до сей поры растопившійся камень и другія чугуныя вещи. Весь домъ, сдѣланный изъ толстыхъ балокъ, превратился въ пепель, но чему и до сей поры все окрестные жители удивляются— это тому, что вѣковые ели, подѣ

тѣнью которыхъ стоялъ сгорѣвшій домъ, остались невредимыми. Тщетно отыскивалъ и я на нихъ какихъ нибудь слѣдовъ огня. Отложивъ болѣе обстоятельный обзоръ этой достопамятной полянки до обратнаго пути, я поторопился къ могилѣ о. Германа, которая находится далѣе, въ чащѣ лѣса. Съ начала между деревьями мелькнули бѣлые контуры памятника. Открылась полянка меньшая размѣрами, чѣмъ та, которую проплыли. На этой полянкѣ на лѣвой возвышенной сторонѣ, мы увидѣли оградку нѣскольکو обветшалую отъ старости, а въ ней три деревянныхъ постройки: Слева отъ входа низенькая гробница о. Иосафа изъ толстыхъ досокъ, съ высокимъ, деревяннымъ же, крестомъ въ головѣ; справа— другая гробница большихъ размѣровъ, въ видѣ маленькаго домика съ крышей, совершенно такая же постройка съ крышей, какія можно видѣть на островѣ Валаамѣ близъ т. н. „Пустыни“, и тоже съ крестомъ въ головѣ. Это и есть надгробіе о. Германа, построенное о. Никитой. Объ этомъ гласитъ и надпись, вырѣзанная на стѣнкѣ „Иеромонахъ Никита и Владиміръ“. Между этими двумя надгробіями высится деревянный памятникъ, только что построенный въ память 100-го существованія Православія въ Америкѣ.

Памятникъ имѣетъ видъ часовенки. Верхъ ея приспособленъ для помѣщенія иконъ и лампады, въ которой огонекъ поддерживается благочестивыми супругами Рупнѣ, приходящими сюда въ воскресные дни помолиться. Таинственная тишь, благоговѣйное молчаніе царило вокругъ могилъ. Вечерніе лучи солнца, золотя только верхушки деревь, не проникали сюда. Когда же эту мертвую тишину нарушило панихидное пѣніе, гулко расходящееся по дѣвственной тайгѣ и замирающее гдѣ то въ дали, когда присутствующіе преклонили благоговѣйно колѣна,— получилаась величественная картина, потрясающая душу и оставляющая въ памяти неизгладимый

слѣдъ. Нужно видѣть, съ какимъ благоговѣніемъ относятся окрестные жители къ памяти о. Германа! Съ какимъ трепетомъ они передаютъ множество разказовъ о его подвигахъ и трудахъ въ этой глуши!—

Обратный путь занять былъ бесѣдой объ о. Германѣ. Рупнѣ укезывали намъ то мѣсто, гдѣ былъ огородъ о. Германа и куда трудолюбивый старецъ по ночамъ большимъ коробомъ носилъ съ лайды морскую капусту для удобренія. Заходили въ келью о. Никиты, гдѣ теперь находится утварь изъ Еловской старой часовни. Здѣсь, при



убогій Германъ

осмотрѣ иконъ, мое вниманіе обращено было на двѣ. Одна икона— Казанской Б. М.; другая— Владимірской. По преданію, съ одной изъ этихъ иконъ о. Германъ выходилъ на лайду, когда селенію грозила опасность отъ наводненія. Но съ которою имен-

но изъ этихъ иконъ онъ выходилъ,—никто не можетъ навѣрно сказать. Въ Кадьякской церкви мнѣ показывали еще третью икону Богоматери, съ которой также связано это преданіе.

На возвратномъ пути, въ проливѣ, нашъ виль-ботъ захватилъ неожиданно такой шкваль, что было одно время, когда 9 жизней человѣческихъ были близки къ гибели. Однимъ порывомъ вѣтра виль-ботъ такъ накренило, что если бы моментально опытной рукой не отпустили паруса, лѣвымъ бортомъ отъ непремѣнно хлебнулъ бы воды. За то, благодаря тому же вѣтру, проливъ, обычно на веслахъ пересѣкаемый въ 2-3 часа, мы прошли съ невѣроятной быстротой, дѣлая 15-18 миль въ часъ.

Католичество въ Соединенныхъ Штатахъ Сѣверной Америки.

(Окончаніе)

Являясь, какъ ужъ было сказано, не только религіознымъ учрежденіемъ, но и политической партіей, католичество распространило свое вліяніе на весь ходъ государственной машины союза. Всѣ департаменты въ Вашингтонѣ заполнены служащими изъ католиковъ; не ускользнули отъ ихъ вліянія ни городское управленіе, ни армія, ни флотъ, ни полиція — словомъ вездѣ, гдѣ католичество черезъ своихъ приверженцевъ можетъ добиться особыхъ правъ и преимуществъ передъ другими церквами, она всегда и вездѣ имѣетъ подъ рукою нужныхъ и преданныхъ людей. Такими преданными католичеству людьми являются, обыкновенно, ирландцы, почти поголовно всѣ фанатики— католики; по складу своего національнаго характера, они служатъ лучшимъ матеріаломъ для всевозможныхъ политическихъ комбинацій..

Католичествомъ не упущена изъ виду

и пресса, играющая здѣсь, въ Америкѣ, выдающуюся роль. Для распространенія своихъ взглядовъ и для борьбы съ евангелической и атеистической печатью, католичество имѣетъ въ своемъ распоряженіи цѣлый рядъ журналовъ и газетъ, число которыхъ превышаетъ сотню; нѣкоторые изъ нихъ печатаются въ небольшомъ количествѣ экземпляровъ, циркуляція-же другихъ доходитъ до сорока и семидесяти пяти тысячъ.—

Ясно, что при наличности такой силы, католичество можетъ до безконечности усиливать свое вліяніе и это является тѣмъ болѣе легкимъ, что евангелическія церкви не способны противодѣйствовать захвату католичества; бессиліе это является результатомъ разрозненности протестантскихъ церквей и отсутствіемъ среди нихъ политической организаціи, могущей поратоборствовать съ опытными въ этомъ отношеніи католиками— іезуитами, руководимыми изъ Рима; а Римъ работаетъ и работаетъ безустанно, и трудно предвидѣть, до чего можетъ возрасти здѣсь его вліяніе. Возрастетъ-ли оно до подчиненія здѣсь католичеству всѣхъ остальныхъ церквей и учрежденія здѣсь католичества какъ господствующей религіи, или вызоветъ соединенный протестъ другихъ вѣроисповѣданій— рѣшить трудно; послѣднее предположеніе является болѣе вѣроятнымъ, такъ какъ американскій народъ, оберегающій, какъ зеницу ока, неприкосновенность своей конституціи, знаетъ, что первый параграфъ прибавленія къ конституціи говорить прямо: „конгрессъ не долженъ издавать закона, направленнаго на учрежденіе (господствующей) религіи...“

Нѣкоторая беззащитность въ выборѣ средствъ, практикуемая католичествомъ, для достиженія успѣха, можетъ привести къ исполненію пророчества извѣстнаго Генриха Клея, который сказалъ, что „американское правительство переживетъ двѣ войны: одну за освобожденіе невольниковъ,

другую съ католичествомъ““ Первая часть его пророчества исполнилась; не дай Богъ дожить до второй. Надо надѣяться, что здравый смыслъ націи найдетъ мирное разрѣшеніе этаго вопроса, въ противномъ же случаѣ на горизонтѣ появятся тѣ, насыщенные кровью тучи, появленіе которыхъ со стороны Рима предсказывалъ и Авраамъ Линкольнъ.

Исторія республики доказываетъ, что когда американцы видятъ въ комъ или чемъ нибудь серьезное покушеніе на свободу страны, они, забывая свое дѣленіе на партіи, какъ одинъ ополчаются на врага и готовы пожертвовать всею на защиту своихъ правъ. Подтверженіемъ этихъ словъ служить то, что, не видя должнаго противодѣйствія католичеству, ни со стороны

протестантскаго духовенства, ни со стороны правительства, американцы не-католики образовали тайное общество противодѣйствія католичеству на политической почвѣ и общество это, носящее названіе „American Protective Association,“ болѣе извѣстное подъ буквами „А. Р. А.“ объявило католичеству войну на жизнь и на смерть. Основанное въ 1887 году, оно насчитываетъ теперь до четырехъ съ половиною миллионъ членовъ и обладаетъ огромными денежными средствами; его вліяніе начинается чувствоваться во всѣхъ проявленіяхъ американской политической жизни. Къ этому обществу примкнуло и протестантское духовенство, и теперь недалекое будущее покажетъ, кто побѣдитъ въ этой борьбѣ.

ОФФИЦІАЛЬНЫЙ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

1) Отъ Аляскинскаго Духовнаго Правленія.

Аляскинское Духовное Правленіе, согласно распоряженію Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскинскаго, симъ подтверждаетъ подвѣдомому духовенству, чтобы свѣчи, возжигаемыя въ храмахъ за богослуженіемъ, были покупаемы, только въ Епархіальномъ Складѣ, такъ какъ въ частной продажѣ свѣчей чистаго воску найти очень трудно. Свѣчи же, покупаемыя изъ Епархіальнаго Склада, заказываются Правленіемъ въ г. Спракузахъ, въ Нью-Йорк штатѣ, изъ воску, въ которомъ бываетъ не менѣе 93 прц. чистаго воску, причемъ всякій заказъ подвергается анализу со сторо-

ОТДѢЛЪ.

ны экспертовъ въ Берклейскомъ Университетѣ. При этомъ духовенство должно еще помнить и то, что доходъ отъ продажи свѣчей и другихъ церковныхъ предметовъ, есть единственный источникъ, изъ котораго могутъ, при правильной постановкѣ дѣла, покрываться всякаго рода экстра-ординарныя нужды Епархій, какъ напр. покупка учебныхъ книгъ для школъ Епархій, пособія вдовамъ и сиротамъ церковнослужителей и др. нужды. Благочиннымъ вмѣняется въ непремѣнную обязанность тщательно слѣдить за этимъ дѣломъ и обо всѣхъ отступленіяхъ со стороны духовенства въ семь случаѣ— доносить Епархіальному Начальству для принятія соотвѣтствующихъ мѣръ въ отношеніи виновныхъ.

Для облегченія же доставки свѣчей, предлагается подвѣдомому духовенству представлять

за благовременно (осенью не позже 1-го Ноября; а весной не позже 1-го Марта) свѣдѣнія о количествѣ требуемыхъ свѣчей и другихъ церковныхъ предметовъ, причемъ духовенству Нью-Йоркаго округа, по доставленіи свѣдѣній, свѣчи будутъ высылаться непосредственно изъ Сиракузь, отъ поставщика Аляскинскаго Духовнаго Правленія.

II.) Назначены:

— 1) Указомъ Св. Синода согласно представленію Его Преосвященства, псаломщикъ с. Липокъ, Полтавской Епархіи, Викторъ Степановъ, на вакансію псаломщика къ Успенской церкви въ г. Вилкесбаръ, а окончившій курсъ въ Воронежской Дух. Семинаріи Даніиль Голубятниковъ — на вакансію псаломщика къ Покровской церкви въ г. Миннеаполисъ.

— 2) Указомъ Св. Синода, согласно представленію Его Преосвященства, діаконъ Морозовской Спасской церкви, Устюжскаго уѣзда, Рафаиль Кедровскій на вакансію священника на островѣ Св. Георгія.

III.) Утверждены:

Церковнымъ старостой въ Галвестонской Свв. Равноапостольныхъ царей Константина и Елены церкви Христофоръ Вуковичъ (сербъ); помощникомъ церковнаго старосты Чедомиль Греговичъ и, кромѣ этого, попечителями: Георгій Родановичъ, Христофоръ Чукъ; (греки): Андрей Галатосъ, Θεодоръ Маркулидисъ, Димитрій Цтасъ, Джонъ Дербисъ, Георгій Аттель Ламбасіасъ.

IV.) Вакантны мѣста:

а) Настоятеля при Каѳедральномъ Соборѣ въ С. Франциско.

б) Псаломщиковъ: при Галвестонской Квихнахской и Куско-квимской Миссіяхъ.

V.) Утверждено:

Русское Пѣвческое Братство въ г. Бриджпортъ, съ разрѣшеніемъ носить принятый имъ знакъ, послѣ зарекордованія онаго въ City Hall.

НАГРАЖДЕННЫ:

а) Настоятель Бриджпортской Св. Духовской церкви, свящ. *Михаиль Балогъ* — скуфьею за усердное устроение своего прихода и умноженіе чадъ Православной Церкви обращеніемъ изъ уни и др. исповѣданій.

б) *Выражается Архипастырская признательность съ призываніемъ Божія благословенія и съ выдачей грамоты псаломщику Бричпортской церкви Александру Капустину* за примѣрное усердіе по устроению хора и - наученію прихожанъ церковному пѣнію, а также и за прежніе его труды- въ другихъ приходахъ.

в) Награждаются *похвальными листами* за усердное служеніе на пользу приходской церкви въ г. Анзони, штата Конектикутъ: Иосифъ Вархоликъ, Лука Гошко, Никифоръ Микевичъ, Мойсей Кригѣцкій, Прокопій Пласкопъ, Петръ Гошко, Пантелеймонъ Вислоцкій, В. Кеблешъ.

ПО ЕПАРХІИ.

* Путешествіе Преосвященнаго Николая.

12 Сентября въ 6 ч. 20 м. утра Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Николай Епископъ Алеутскій и Аляскинскій, прибылъ изъ Галвестона въ Нью-Йоркъ. Сопровождаемый нѣкоторыми изъ Нью-Йорскихъ прихожанъ и причва Арабской церкви, Владыка прослѣдовалъ непосредственно въ вокзала въ русскую церковь, гдѣ былъ встрѣченъ настоятелемъ ея. Послѣ краткаго молебствія съ возглагошеніемъ многолѣтій, Преосвященный поднялся въ приготовленное для

него въ церковномъ домѣ помѣщеніе. Не давая вовсе себѣ отдыха послѣ долгаго путешествія, Владыка разспрашивалъ про церковныя дѣла и принималъ приходившихъ привѣтствовать дорогаго Гостя посѣтителей, какъ частныхъ лицъ, такъ и братства. Вечеръ этого дня останется памятнымъ для всѣхъ насъ. Въ это именно время представлялось Владыкѣ арабское православное братство, одновременно съ которымъ пришло нѣсколько арабовъ и неправославныхъ, привлеченныхъ сюда простымъ любопытствомъ. Преосвященный въ простой бесѣдѣ (переводилъ настоятель Арабской Н. И. церкви Архимандритъ Рафаилъ) преподавалъ братству совѣты и наставленія, указывалъ пути, какими лучше и удобнѣе всего арабы могутъ сохранить здѣсь православную вѣру, не забывая и не теряя своей національности. Всѣ слушали съ напряженнымъ вниманіемъ. Воодушевленіе и истина давали каждому слову Владыки силу и убѣдительность, и когда рѣчь зашла объ основахъ православія, — одинъ изъ присутствовавшихъ, сиріецъ-протестантъ, по профессіи врачъ, вдругъ поднялся и торжественно исповѣдалъ себя православнымъ, отрекаясь отъ своихъ недавнихъ заблужденій. Это исповѣданіе вызвало на глаза всѣхъ слезы умиленія. Преосвященный обнял и облобызалъ новаго члена истинной церкви; всѣ были растроганы и наперерывъ жали руки своему земляку. — Къ вечеру въ пятницу русская церковь приняла совершенно праздничный видъ. Снаружи она была красиво иллюминирована разноцвѣтными огнями. Внутри безконечныя цвѣточныя гирлянды, усѣянные цвѣтными лампадкама, переплетали ея образа и карнизы. Къ 8 ч. вечера церковь уже была переполнена молящимися. Въ дверяхъ церкви при входѣ, Преосвященнаго привѣтствовалъ о. Настоятель небольшою рѣчью. Всенощное бдѣніе Преосвященный совершалъ въ сослуженіи о. Архимандрита Рафаила и Настоятеля церкви священ. А. Хотовицкаго. Послѣ великаго Славословія чинъ воздвиженія былъ совершенъ полностью со всѣмъ тѣмъ трогательнымъ благолѣпіемъ, ка-

кимъ церковь обставила этотъ торжественный обрядъ. — На слѣдующій день Литургія началась въ 10 ч. утра. Предъ отпускомъ Преосвященный обратился къ народу съ словомъ, въ которомъ разъяснилъ историческое происхождение Праздника и значеніе его, поставившее его въ рядъ дванадесятихъ праздниковъ церкви Православной, — Послѣ Литургіи слѣдовало поклоненіе Честному Кресту, причемъ Преосвященный раздавалъ народу брошюры религіознаго содержания. Всенощное бдѣніе подъ воскресеніе Преосвященный слушалъ въ русской же церкви; совершалъ о. Настоятель. Воскресное соборное служеніе было назначено въ Арабской церкви, куда въ сопровожденіи свящ. А. Хотовицкаго и прослѣдовалъ Владыка въ 10 ч. утра. Настоятель арабской церкви О. Рафаилъ встрѣтилъ Преосвященнаго рѣчью, въ которой обрисовалъ настроеніе всѣхъ православныхъ арабовъ Америкѣ преисполненныхъ чувства сыновней благодарности къ своему Архипастырю, такъ чутко угадавшему ихъ духовныя нужды и такъ отзывчиво отнесшемуся къ нимъ. Преосвященный отвѣтилъ на это привѣтствіе привѣтствіемъ же и пожеланіемъ дальнѣйшихъ успѣховъ такъ успѣшно развивающемуся дѣлу объединенія православныхъ арабовъ въ Америкѣ и утвержденія среди нихъ чувства привязанности къ вѣрѣ и родинѣ. Послѣ Литургіи и поклоненія Кресту, и по возглашеніи многолѣтія, Владыка прослѣдовалъ въ залъ сирорабскаго братства, гдѣ Почетному Гостю и собравшимся была предложена трапеза. — Вечеромъ тогоже дня, по просьбѣ русскаго братства Рождества Пресвятыя Богородицы, Преосвященный посѣтилъ собраніе и этого Братства. Въ залѣ собранія заранѣе прибыло до 60 челоуѣкъ — братчиковъ. Владыка былъ встрѣченъ входнымъ „Достоинно исполняти“, вслѣдъ затѣмъ Братство поднесло Его Преосвященству привѣтственный адресъ съ просьбой принять званіе Почетнаго Члена братства. Преосвященный, въ отвѣтъ на адресъ указалъ тѣ нормы, при которыхъ братское дѣло только и можетъ успѣшно и стройно раз-

виваться въ строгомъ соотвѣтствіи съ общимъ ходомъ миссіонерскаго дѣла. При этомъ Владыка совѣтоваль братству не замыкаться въ узкія рамки кружковой благотворительности, а по мѣрѣ возможности давать посильную помощь и нечленамъ братства нуждающимся. За скромной трапезой былъ провозглашенъ тостъ за Русскаго Государя, причемъ всѣми единодушно былъ исполненъ національный русскій гимнъ, — за Почетнаго Гостя, за процвѣтаніе Братства и др. Въ слѣдующіе затѣмъ дни Преосвященный продолжалъ разсмотрѣніе церковныхъ дѣлъ, давалъ инструкціи и руководящія указанія относительно правильнаго и успѣшнаго веденія церковнаго хозяйства, относительно удобнѣйшей постановки типографскаго дѣла, принималъ посѣтителей, отдавалъ визиты и пр. Въ четвергъ Владыка провелъ день на дачѣ у Россійскаго Посланника Э. К. Котцебу въ Point Pleasant, N. J. Возвратившись оттуда къ вечеру тогоже дня, Его Преосвященство на слѣдующій день, 20 Сентября, въ 4 ч. пополудни, въ сопровожденіи Свящ. А. Хотовицкаго отбылъ изъ Нью-Йорка на Анзонію, куда и прибылъ въ 7-мь часу вечера.

Встрѣченный на вокзалѣ Ансонійскимъ православнымъ Братствомъ, Владыка прямо проѣхалъ въ церковь. Послѣ обычной встрѣчи началось всенощное бдѣніе съ литіей, благословеніемъ хлѣбовъ и величаніемъ Св. Воздвиженію Креста Господня. Богослуженіе кончилось въ 9 ч. вечера. Передъ выходомъ изъ церкви, Владыка сказалъ народу нѣсколько пріветственныхъ словъ и, благословивъ молящихся, отправился на покой въ домъ священника Н. В. Васильева.

Божественная литургія на другой день, въ субботу, началась въ 9 ч. утра и продолжалась до 11½ ч. Литургійныя пѣснопѣнія, за немногими исключеніями, исполнялись всѣмъ народомъ. Передъ молебномъ Преосвященный обратился къ народу съ поученіемъ, въ которомъ, похваливъ прихожанъ за усердіе къ храму Божию, увѣщивалъ ихъ не слушать разныхъ нелѣпыхъ выдумокъ, усердно распространяемыхъ врагами пра-

вославія съ цѣлью смущать намѣревающихся оставить унию, напр. что православные будто бы не почитаютъ Пресвятую Богородицу, Николая Чудотворца, — что съ принятіемъ православія, онѣ непременно должны присягать на подданство русскому царю, и уже не могутъ вернуться въ старый край и т. п. Послѣ молебна всѣмъ святымъ и обычныхъ многолѣтій, Преосвященный возгласилъ многолѣтіе священнику и прихожанамъ Ансонійской церкви. При цѣлованіи креста, народу были раздаваемы брошюры религіознаго содержания.

Въ тотъ же день въ ч. по полудни Владыка выѣхалъ изъ Ансоніи и въ 4½ прибылъ въ Бриджпортъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

Изъ жизни „Общества“ и Братствъ.

Правленіе Прав. Общ. Взаимопомощи, согласно единодушному желанію всѣхъ членовъ Апрѣльскаго Конвенціи, поднесло Г. Оберъ-Прокурору Св. Синода К. П. Побѣдоносцеву ко дню пятидесятилѣтнаго юбилея его государственной дѣятельности званіе Почетнаго Члена Общества слѣдующій адресъ:

Ваше Высокопревосходительство!

Милостивый Государь

Константинъ Петровичъ!

* Близко и дорого сердцу „Русскаго“
В а ш е имя....

О самоотверженномъ служеніи Родинѣ говоритъ оно. Благо Церкви и Православія, мощь и слава роднаго дѣла — идеальная цѣль!.. Ей Вы отдали Ваши силы, — силы свѣтлой, богатой души..

Любить Родина Васъ

Но и въ дальней странѣ, гдѣ широкой волной инославія смята истина и изломаны всѣ завѣты, все ученіе православной Церкви — матери, —

гдѣ оторванный отъ роднаго угла чело-
вѣкъ долго былъ сиротой и покинутымъ
и въ не русской странѣ научался цѣнить
все сознательнѣе „вѣру и радѣ до вѣ“,—
въ этой дальней странѣ также дороги Вы..

Здѣсь утѣшенъ теперь не одинъ че-
ловѣкъ.. Сотни русскихъ сердець полны
радостью: православные храмы, пастыри, —
какъ на родинѣ, — тѣсно сблизили „братьевъ“
съ „братьями“..

Пусть же крѣпнеть здѣсь Правосла-
віе.. Слава доброму покровителю!..

Ваше Высокопревосхо-
дительство! Вся Славянская право-
славная семья, въ лицѣ болѣе 500 семействъ-
членовъ „Православнаго Обще-
ства Взаимопомощи въ С. А. С.
Штатахъ,“ — отъ души привѣтствуетъ
Васъ.

Это Общество живетъ всего
годъ, но ободряемое добрымъ вниманіемъ
своего высокаго Покровителя и
воодушевляемое попечительнымъ совѣтомъ
и указаніями своего Архипастыря,
оно свѣтло смотритъ въ будущее..

Оно радо вносить и свою посильную
ленту въ дѣло Миссіи.. Оно вѣритъ въ за-
дачи христіанской проповѣди, любви и вза-
имопомощи, — а эти задачи — вѣчны..

Ваше Высокопревосхо-
дительство! Въ эту первую годовщи-
ну своей жизни, Православное Об-
щество Взаимопомощи проситъ
Васъ принять званіе Почетнаго
Члена, какъ выраженіе глубокой любви
и уваженія всѣхъ православныхъ къ дру-
гу Православія.

Въ отвѣтъ на этотъ адресъ, Константинъ
Петровичъ почтилъ Правленіе Общества слѣду-
ющимъ письмомъ на имя Г. Предсѣдателя, А. Е.
Оларовскаго:

Милостивый Государь

Александръ Епиктетовичъ!

Глубоко тронутый полученнымъ мною
сегодня адресомъ Православнаго Обще-
ства Взаимопомощи въ Соед. Штатахъ, по
случаю совершившагося пятидесятилѣтія
моей служебной дѣятельности, приношу
Вамъ и почтенному Обществу душевную
мою признательность, за лестное для меня
и благожелательное мнѣ привѣтствіе. При-
мите мое искреннее, отъ всей души жела-
ніе малому стаду православныхъ людей въ
Нью-Йоркѣ, да укрѣпляется оно сознани-
емъ духовной нужды и духовной цѣли, и
да охраняетъ взаимную любовь и благоже-
лательность всѣхъ своихъ членовъ, и въ
мирѣ да совершитъ великое дѣло для кого
создано, къ чести русскаго имени, и къ
прославленію вѣры нашей добрыми дѣлами.

Искренне преданный и усердный

Константинъ Пубдоносцевъ.

Петербургъ

12—24 іюня 1896 г.

— СОДЕРЖАНІЕ: *Поученіе Преосвященнаго
Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскаго,
объ обязанности не только православно-русскихъ,
но и православныхъ друиныхъ національностей—
читать русскіе высокоторжественные дни особы-
ми молитвами. Изъ путевыхъ записокъ правосла-
внаго миссіонера Иеромонаха Анатолія. Католи-
чество въ С. Штатахъ С. Америки. Оффи-
ціальныи отдѣлъ. По Епархіи. Изъ жизни „Об-
щества“ и Братствъ.*

Редакторъ, Свящ. А. Хотовицкій.

*Печатается съ благословенія Преосвящен-
наго Николая, Епископа Алеутскаго и Аляскаго.*